



広報にしのおもて

市政の窓

2012.

6

<http://www.city.nishinoomote.lg.jp/>

No. 591

県内初、女性分団設立!!
女性の視点から市民を守る

主な内容

- P2 風水害対策は万全ですか?
- P4 行政連絡員・地域活性化推進員名簿
- P6 人間ドック・脳ドック助成について
- P8 西之表市消防団 女性分団設立
- P9 たねがしまカップヨットレース
- P10 まちの話題
- P12 まなび〜の輪
- P14 西之表市の台所事情
- P17 消費生活の窓、宇宙センターだより
- P18 戸籍の窓、暮らしの窓
- P19 文芸にしのおもて



梅雨到来!! 風水害対策は万全ですか? 6月は「土砂災害防止月間」です

■問い合わせ先 市役所総務課防災安全係

TEL 22・1111 内線205

今年も梅雨の季節の到来です。

梅雨時期の集中豪雨により、毎年多くの命や財産が失われています。

雨が降り続けると地盤が緩み、がけ崩れなどの危険な災害が起こりやすくなります。

雨が降る前に身の回りを再度確認して防災対策に心がけましょう。

◎一時間の雨量と降り方

1時間の雨量	予報用語	降り方
10～20ミリ	やや強い雨	ザーザーと降る。
20～30ミリ	強い雨	どしゃ降り。
30～50ミリ	激しい雨	バケツをひっくり返したように降る。
50～80ミリ	非常に激しい雨	滝のように降る。
80ミリ以上	猛烈な雨	息苦しくなるような圧迫感がある。

なつたら要注意です。

◆雨量情報の確認

土砂災害の多くは雨が原因で起こります。1時間に20ミリ以上、または降り始めから100ミリ以上の降水量になつたら要注意です。

◆常備品の準備
懐中電灯、ラジオ、予備乾電池、飲料水、非常食、タオル、貴重品、救急セット、衣類・下着類、その他(軍手、ウエットティッシュ、ビニール袋、ラップ、生理用品、紙おむつ等)

◆梅雨入り前の点検

雨どいのつまり、屋根瓦のずれ、水路のごみや砂、窓ガラスや外壁のひびわれ。

◆「防災」の重要性

普段から災害を意識し気象情報に気をつけることにより、早めの安全対策が可能です。

万が一に備えて早めに避難できるよう、日頃から家族と避難場所や安全な避難経路を確認し、非常時の持ち出し品などを準備しておきましょう。少しでも危険を感じたら、隣近所で声を掛け合い、早めに避難しましょう。

◆気象情報の収集

県の災害・防災気象情報や気象庁のホームページからも、最新の気象・雨量情報などが提供されています。

(西之表市防災情報リンク集)

<http://www.city.nishinoonote.lg.jp/dsaster/link/link.html>

dsaster/link/link.html

パソコンをお持ちでない方は、気象台の発表する気象情報を電話で(09972177)確認することができます。通話料金は利用者負担になります。

自分に合った方法で、提供される情報を取り出して、災害への早期対策がとれるよう心がけ、日頃から、気象情報・防災行政無線情報には十分注意してください。

◆災害時の連絡先

西之表市役所 TEL 22・1111
西之表消防署 TEL 22・0119
種子島警察署 TEL 22・0110

◆NTT災害用伝言ダイヤル171

地震や豪雨などによる災害が発生し、電話がつながりにくい状況になった場合、安否確認の伝言を録音できるサービスです。

◆局番なしの「171」をダイヤル後

ガイダンスに従ってご利用ください。ご利用にあたっては、事前の契約は不要です。なお、伝言の録音、再生時の通話料のみ必要です。

土砂災害警戒区域・特別警戒区域が指定されました

鹿児島県では、がけ崩れなどの土砂災害から市民の生命を守るため、土砂災害防止法に基づき、西之表市内で113箇所の土砂災害警戒区域(うち土砂災害特別警戒区域有り・104箇所)が新たに指定されました。市では、県と連携して、指定区域内市民の早期避難体制づくりや、災害時の避難場所等を明示した土砂災害ハザードマップを順次整備していきます。

詳細については、県のホームページで確認ください。
(鹿児島県ホームページ)
<http://www.pref.kagoshima.jp/bosai/dosya/area/index.html>

◎市内の指定状況

自然現象の種類	警戒区域(箇所数)	特別警戒区域(箇所数)
土石流	28箇所	19箇所
急傾斜地の崩壊	85箇所	85箇所
合計	113箇所	104箇所

■公示図書縦覧場所及び問合せ

西之表市建設課、総務課 TEL 22 - 1111
熊毛支庁建設課 TEL 22 - 0829

土石流災害と 山崩れ災害について

近年、梅雨期の豪雨や台風により、多くの山地災害が発生しています。特に雨が降っているときに土石流や山崩れの前兆現象を感じた場合や、避難の指示があった場合には、速やかに避難しましょう。

また、記録的な豪雨が予想される場合は、今までにない規模の災害が起こる危険性があります。さらに、雨が降り止んだ後でも、土石流や山崩れが発生することもありますので注意しましょう。

山崩れの前兆現象

- わき水の量が急に増える
 - 枯れたことのないわき水が止まる
 - わき水が濁る
 - 山の斜面を水が走り始める
 - 山鳴りの音が聞こえだす
 - 山の斜面に亀裂が走る
 - 山の木が傾く
 - 石が転がり落ちてくる
- ### 土石流の前兆現象
- 山鳴り、立木の裂ける音、石のぶつかりあう音が聞こえる
 - 雨が降り続けているのに、川の水位が下がる
 - 川の水が急に濁ったり、流木がまざりはじめる

■ 山地災害に関する問い合わせ先
市役所農林水産課林務水産係
TEL 22・1111 内線 244

災害に負けない産地づくり支援事業 農業用ハウス設置補助

市では、平成24年度災害に負けない産地づくり支援事業において、農業用ハウスの設置に対し、次の要件で補助を行います。

【対象ハウス】

- ① パイプハウス
- ② 強化型ハウス（硬プラを除きます）
- ③ 木柱平張り施設（地元木材を使用することが補助要件になります）

【対象品目】

- (1) 野菜・花き・果樹等

補助率：事業費の1/2以内（上限額は、①又は②で230万円、③で65万円です）

(2) 安納いも育苗ハウス

補助率：事業費の1/3以内（上限額は、20万円です）

【対象要件】

1 事業実施主体 10 a 以内とします

【事業実施主体】

生産販売農家（法人は除きます）

【申込方法】

農林水産課に備え付けの事業実施計画書と見積書を提出してください

【申込期限】

6月1日（金）～9月28日（金）

■ 申込・問い合わせ先

市役所農林水産課営農振興係
TEL 22・1111 内線 248・249

水難事故を防止しよう！

■ 問い合わせ先 西之表市消防署 TEL 0997-22-0119

楽しい海水浴シーズンが来ました。でも、その前に水難事故が起きないように注意すること。また、溺れた人を見た場合にできることは何か考えてみましょう！

【水難事故を防止するポイント】

- ① 幼い子から目を離さない。子供だけで水辺で遊ばせない。
- ② 体調の悪いときや、お酒を飲んだ時は泳がない。
- ③ 気象状況に注意し、天候が悪化したときは泳がない。
- ④ 水泳をする時は、準備体操をするとともに、定期的に休憩をとる。
- ⑤ 危険と思われる場所や、遊泳禁止区域では泳がない。
- ⑥ できるだけ一人では泳がない。
- ⑦ 油断（自分の力の過信）や不注意から事故に遭わないよう注意する。
- ⑧ 釣りやボートなどで水辺に行く時は、必ずライフジャケット等を着用する。

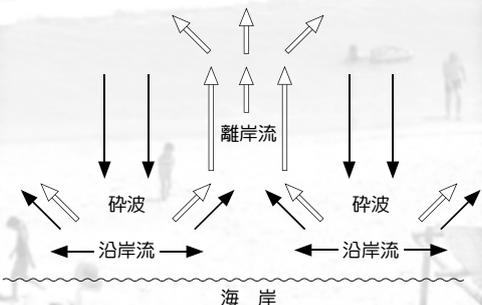
【万が一溺れている人を見かけた場合】

- ① すぐに消防署に通報する。
- ② 周囲の人と協力し、ロープや竿、浮き輪などを使って溺れている人を陸地に引き寄せるなど、十分安全を確保した上で助けるようにしましょう。泳いで助けに行くのは自分まで溺れてしまう危険があります。

ご存知ですか？ 離岸流の事…

プールなどと異なり、海は波や潮の流れがあるため、泳いでいると身体に強い負担がかかり、知らない間に体力を奪われがちです。

また、海には沖に向かう「離岸流」という流れがあり、気がつくと、浜や岸から遠く離されてしまうこともあります。



平成 24 年度 行政連絡員・地域活性化推進員名簿

行政連絡員

校区	集 落	氏 名	電 話	班数	世帯数
榕城	中 西	中野 幸太郎	22-2356	348	3,955
上西	横 山	塩崎 義政	23-2318	26	260
下西	湊 泊	岩 坪 修	22-1764	81	1004
国上	湊	大河 春喜	28-0835	58	584
伊関	沖ヶ浜田	沖田 實盛	28-0260	24	210
安納	大 平	原田 敏郎	25-1068	30	215

校区	集 落	氏 名	電 話	班数	世帯数
現和	田之脇	古川 正一	25-0088	75	658
安城	大 野	江口 直樹	23-7180	23	190
立山	立 山	小倉 良光	23-7039	12	64
中割	十六番	南 操	23-8452	7	60
古田	上之町	江口 一徳	23-8639	29	208
住吉	上能野	田 添 勉	23-2672	57	484

地域活性化推進員

校区	集 落	氏 名	電 話	班数	世帯数
榕城 (26)	西 町	山縣 マリ子	22-1517	14	185
	東 町	内田 順子	23-1106	20	148
	洲之崎	中島 明信	23-2689	12	160
	池 田	西 重 成	23-0699	7	58
	天神町	谷森 正章	22-1229	4	60
	田屋敷	羽生 純二	23-1854	3	74
	鴨女町	阿世知 重成	22-0914	23	365
	野 首	荒木 俊敦	080-1797-1996	32	330
	松 島	曾木 宏治	22-1029	62	600
	中 西	荒木 善昭	23-3051	10	161
	中 目	雑賀 紀任	23-2880	24	421
	小 牧	深田 昌徳	23-0708	17	165
	納 曾	戸畑 芳子	23-3370	10	111
	中 野	橋口 牧子	22-0773	6	91
	城	鷓木 英治	23-4798	10	117
	小牧野	竹野 清展	23-0829	6	57
	竹 鶴	鮫島 時男	23-0124	2	13
	今年川	大石 和夫	23-1084	4	28
	桃 園	二木 敏行	23-4354	5	36
	岳之田	外園 隆志	23-1767	6	49
	平 田	坂元 一美	23-3554	3	23
	牧之峯	高 柳 功	23-0147	5	17
	本 立	清水 英次	23-2884	6	61
	上之原町	串間 静夫	23-1353	15	208
	美浜町	是枝 明男	22-0357	30	329
	朝日が丘	日高 茂晴	22-2839	12	88
上西 (6)	池之久保	田元 敬恭	23-4976	4	50
	栢之峯	長野 健太郎	23-0835	2	25
	横 山	長野 宗治	23-0441	6	63
	大花里	山 成 正	22-1269	5	31
	花里崎	安 藤 満	23-3472	4	37
下西 (7)	大 崎	塩崎 新一	22-1756	5	54
	川 迎	新町 一成	23-1394	18	255
	池 野	中村 秀春	23-0553	15	215
	湊 泊	船元 嘉吉	23-2110	19	220
	上石寺	牧瀬 純雄	23-0722	10	160
	下石寺	石寺 政和	23-4206	8	48
	鞍 勇	南 年 弘	23-3777	4	46
国上 (10)	若 宮	大塚 一草	090-5745-6960	7	60
	桜 園	砂坂 徹哉	28-3673	9	70
	白 石	森 國 治	28-1004	3	17
	野木平	小倉 一久	28-0022	7	73
	中 目	中村 三郎	28-0380	10	135
	奥	春 山 建	28-0548	3	19
	久保田	下村 幸治	28-0526	4	48
	浦 田	岩重 貞行	28-0366	6	60
	湊	荒河 辰雄	28-0853	6	90
	上古田	笠木 富美男	28-0518	1	6
寺之門	落合 憲弘	28-0493	9	66	

校区	集 落	氏 名	電 話	班数	世帯数
伊関 (5)	柳 原	下江 光男	28-0841	5	52
	又 延	柳川 好弥	28-0488	1	5
	浜 脇	吉 田 幸	28-0687	5	45
	伊 関	榎本 清春	28-0338	4	23
	沖ヶ浜田	柳 末 満	28-0760	9	85
安納 (4)	軍 場	山田 利光	25-1196	8	70
	大 平	中園 正男	25-0741	6	41
	峯	中園 末春	25-1144	8	50
現和 (9)	下 郷	中園 俊郎	25-1180	8	54
	庄司浦	亀田 照雄	25-0833	16	109
	田之脇	大田 彦可	25-1810	7	62
	浅 川	河内 時紀	24-0733	11	85
	上之町	松原 達也	25-0335	7	68
	下之町	榎本 千歳	25-0262	7	62
	武 部	西川 繁則	25-1091	11	110
	西 俣	西田 善信	25-1183	7	87
	川 氏	迫田 孝幸	25-0806	5	36
安城 (6)	近 政	牧元 保志	25-0420	4	39
	平 山	本城 和彦	23-7243	4	35
	平 園	入鹿山 君徳	25-0957	1	8
	上之町	榎元 清志	23-7155	4	36
	下之町	徳永 只盛	23-7307	7	55
	川 脇	川原 義和	23-7420	2	11
立山 (6)	大 野	牧瀬 義雄	23-7153	5	45
	芦 野	山 幸 男	23-7378	2	8
	立 山	武田 成男	23-7025	4	25
	野 木	宮田 幸男	23-7014	2	11
	植 松	徳 田 香	23-7168	1	8
	高 山	未決定	-	1	1
中割 (4)	御 牧	和田 正俊	23-7701	2	11
	千段峯	横山 武志	23-7005	1	3
	生姜山	田仲 レイ子	23-8445	2	19
	十六番	黒田 正敏	23-8870	2	25
古田 (7)	万 波	松山 浩一	23-8083	2	13
	十三番	田上 健二	23-8956	2	9
	二本松	岡村 正義	23-8723	5	23
	村之町	原 哲 三	23-8610	6	46
	中之町	橋口 清弘	23-8251	6	46
	上之町	江口 輝夫	23-8646	4	42
	番屋峯	下嶋 勝悟	23-8515	2	28
住吉 (8)	平 松	横川 三好	23-8535	4	14
	深 川	上妻 邦生	23-8054	9	74
	里之町	上妻 光武	23-8152	6	47
	中之町	鮫島 法義	090-4474-7838	5	51
	浜之町	山下 千里	23-8352	7	81
	形之山	笹川 良子	23-8304	4	32
	上能野	能野 房子	23-3639	12	104
	下能野	吉山 敏子	23-4480	7	42
能野里	遠藤 辰男	090-7386-0600	7	53	
合 計				770	7,892

※班数・世帯数は、行政連絡員・地域活性化推進員が届けた文書配布用の数字です。(平成 24 年 5 月 18 日現在)

行政連絡員・地域活性化推進員総会開催

4月26日、市民会館において「平成24年度行政連絡員・地域活性化推進員総会」が開催され、委嘱状交付や表彰、市役所からの連絡などが行われました。行政連絡員及び地域活性化推進員の皆さんには、市民の皆さんと行政とをつなぐパイプ役として、様々な分野で市政運営にご協力いただきます。

【納税表彰（平成23年度）】※（ ）内は連続表彰年数

◆表彰状《市税および国民健康保険税の完納地区》

久保田（5）、上古田、伊関（5）、千段峯（6）、番屋峯（7）、平松（6）、十三番

◆感謝状《市税および国民健康保険税の徴収率が95%以上の地区》

田屋敷（2）、城（2）、中野、牧之峯、池之久保、大崎、池野、白石、大平、現和上之町、川氏、古田上之町（4）、二本松、能野里（3）、住吉中之町、形之山、下能野

◆納税奨励賞《市税および国民健康保険税の徴収率が90%以上で、特に徴収率が伸びた地区》

西町、洲之崎、竹鶴、岳之田、上之原町、栢之峯、川迎、下石寺、奥、西俣、近政、野木、植松

■問い合わせ先 市役所地域支援課地域振興係 TEL 22 - 1111 内線 215

民生委員・児童委員の変更について

下記地区の民生委員・児童委員に変更がありました。

新しい民生委員児童委員は次のとおりです。相談等ありましたら、お気軽に声をおかけください。

氏名	住所	電話番号	担当地区	前任者
西 義春	湊泊	23 - 2719	湊泊・若宮	船元 美智子
山口 三雄	大野	23 - 7141	安城下之町・川脇・大野	長野 実孝

■問い合わせ先 西之表市福祉事務所社会福祉係 TEL 22 - 1111 内線 321・324

市政出前講座のご案内

この制度は、市民の皆様のご希望に応じて市民が集う場に職員が出向き、市の施策や行政の取り組み等、8テーマ全44項目（下表）の中から、ご希望頂いた内容について担当者が説明をさせて頂く制度です。

日頃疑問に思っていることの解消や、学習をさらに深めて頂くこと等にぜひご活用下さい。原則として、市内に在住、在勤、在学している10人以上で構成された団体・グループに限ります。事前に申込が必要です。

■申込・問い合わせ先 市役所地域支援課市民活動支援係 TEL 22 - 1111 内線 214

① 市政のしくみ	17 島元気郷たねがしま（30）	31 市の歴史（30～60）
1 市議会のしくみ（30～60）	18 特産品開発（60）	「わがまちの歴史探訪」、「ふるさとの歴史を探る」
2 行財政改革の取組み（60）	③ 環境	32 市の文化財（30）
3 行政評価の取組み（60）	19 環境問題（40）	「未来に伝える文化財」
4 地方分権改革と地域主権改革（40）	20 混ぜるとごみ、分けると資源（40）	33 市のスポーツ振興（60）
5 公聴のしくみ（30）	④ 農業	「誰でも気軽にできるスポーツ活動」
6 予算の仕組みと財政の状況（60）	21 認定農業者制度のしくみと申請手続について（60）	⑦ 暮らしと安全
7 長期振興計画について（30）	⑤ 保健・福祉	34 男女共同参画社会づくり（30）
8 みんなでつくろう西之表～協働の地域づくり～（30）	22 地域福祉とは？（30）	35 消費生活問題（30）
9 指定管理者制度（40）	23 障害者福祉を知ろう（30）	36 交通安全（50）
10 各種助成制度について（30）	24 医療費助成制度について（30）	37 水道（60）
11 条例・規則について（30）	25 子育て支援について（30）	38 防災対策（30）
12 情報公開制度と個人情報保護制度について（40）	26 「みんないきいき」介護保険制度について（30）	39 公共交通の仕組み（20）
13 市税の種類としくみ（60）	27 国民健康保険制度のしくみ（30）	40 情報通信基盤整備（40）
14 住民基本台帳カードについて（30）	28 健康講座（90）	⑧ 教育
15 監査のしくみ（30）	29 地域包括支援（60）	41 児童生徒の学力向上（30～60）
16 選挙のしくみ（30）	30 国民年金制度のあらまし（60）	42 いじめ問題（30～60）
② プロジェクト	⑥ 文化・歴史・スポーツ	43 教職員の資質向上（30～60）
		44 社会教育の推進について（30～60）

国民健康保険被保険者、後期高齢者医療保険被保険者の皆様へ 「人間ドック」・「脳ドック」の助成を行っています

市国民健康保険及び後期高齢者医療保険では、生活習慣病や疾病の早期発見・健康増進を目的として、「1日人間ドック」「2日人間ドック」及び「脳ドック」の施設利用者に対する助成を行っています。契約医療機関は、下表の14機関です。詳細については、お問い合わせください。

■お問い合わせ先 市役所健康保険課国民健康保険係

TEL 22・1111 内線 311・312

【対象】

◆後期高齢者医療保険

被保険者全員が対象です

◆国民健康保険

人間ドック・脳ドックの施設利用日

において、20歳以上の被保険者の方

※ただし、加入期間が、引き続き1年

以上の方。

《注意事項》

①人間ドックまたは脳ドック、どちらか年1回を限度とします。

②国民健康保険税及び後期高齢者医療保険料の滞納世帯の被保険者は助成できない場合があります。

③国民健康保険被保険者及び後期高齢者医療保険被保険者に対する助成のため、被用者保険に加入している方は対象となりませんのでご注意ください。

【助成額】※人数に限りがあります。

◆人間ドック……2万5千円

※1日人間ドック・2日人間ドックとも金額は同じです。

◆脳ドック……2万円

【申請方法】

①医療機関に受検日を予約する

※団体割引が適用される医療機関もあるため、西之表市国民健康保険被保険者または後期高齢者医療保険被保険者である旨をお伝えください。

②印鑑と保険証を持って、市役所健康保険課の窓口で手続きを行う

※受検する前に申請を行わないと助成できませんので、必ず事前（お早め）に手続きにお越しくください。

【本市と契約している医療機関】

医療機関	郵便番号	住所	電話番号	1日ドック	2日ドック	脳ドック
鹿児島市医師会病院	890-0064	鹿児島市鴨池新町 7 - 1	099-254-1125	○	○	×
今村病院分院	890-0064	鹿児島市鴨池新町 11 - 23	人間ドック専用 099-285-3916	○	○	×
八反丸病院	892-0852	鹿児島市下竜尾町 3 - 28	099-222-3111	×	×	○
成人病院 ※国民健康保険のみ利用可能	890-0055	鹿児島市上荒田町 16 - 30	099-254-3332	○	○	×
鹿児島厚生連病院	890-0061	鹿児島市天保山町 22 - 23	099-252-9895	○	○	×
さがらパース通りクリニック	892-0838	鹿児島市新屋敷町 26 - 13	099-239-5366	○	×	×
厚地脳神経外科病院	892-0842	鹿児島市東千石町 4 - 13	099-226-1491	×	×	○
JA 鹿児島県厚生連健康管理センター	890-0062	鹿児島市与次郎 1 丁目 13 - 1	099-256-1133	○	×	×
鹿児島赤十字病院	891-0133	鹿児島市平川町 2545	099-261-2111	○	×	○
田上病院	891-3198	西之表市西之表 7463	0997-22-0960	○	×	○
鹿児島県民総合保健センター	890-8511	鹿児島市下伊敷 3 丁目 1 - 7	099-220-2622	○	○	×
高田病院	892-0824	鹿児島市堀江町 5 - 1	099-226-4325	○	○	×
鹿児島徳洲会病院	890-0056	鹿児島市下荒田町 3 - 8 - 1	099-250-1110	○	○	×
南風病院	892-8512	鹿児島市長田町 14-3	099-226-5012	○	×	×

○…受検出来る項目 ×…受検出来ない項目

西之表市高等技能訓練促進費等事業のお知らせ・・・ 母子家庭のお母さんの就職支援を行います

市では、就職の際に有利であり、かつ生活の安定に資する資格の取得を目指す母子家庭のお母さんに対して、高等技能訓練費促進費及び入学修了一時金を支給します。

【対象者】

- ①西之表市に住所を有する母子家庭のお母さん
- ②児童扶養手当の支給を受けている世帯か、同様の所得水準にある母子家庭世帯
- ③対象資格を習得するため、2年以上のカリキュラムを修業し、対象資格の取得が見込まれる方
- ④就業又は育児と修業の両立が困難であると認められる方

※ただし、中央職業能力開発協会が実施する緊急人材育成支援事業に、訓練・生活支援給付金等の給付を受けている場合は対象となりません。

【支給期間等】

訓練促進費の支給の対象となる期間は、修業する期間の全期間（上限3年）とする。（平成24年3月31日までに修業を開始した方については、修業する期間の全期間とする。）

【対象資格】

- ①看護師
- ②介護福祉士
- ③保育士
- ④理学療法士
- ⑤作業療法士
- ⑥その他（前記に準じ市長が地域の実情に於いて定める資格）

【支給額等】

- ①訓練促進費
 - ・市民税非課税の方：月額10万円
 - ・市民税課税の方：月額7万5000円
 - ②一時金
 - ・市民税非課税の方：5万円
 - ・市民税課税の方：2万5000円
- ※①②とも、対象者及び同一世帯に属する方。

■申込・問い合わせ先

市福祉事務所子育て支援係
TEL 22・1111 内線 322・328

「子ども手当」が「児童手当」に、名称が変わりました 6月は「現況届」の提出月です

平成24年4月より、「子ども手当」が「児童手当」に名称変更されました。手当額や支給要件に変更はありませんが、平成24年6月より所得制限が導入されます。

【手当月額】

0歳～3歳未満	15,000円（一律）
3歳以上小学生	10,000円（第3子以降は15,000円）
中学生	10,000円（一律）
所得制限世帯	5,000円（一人当たり）

■提出・問い合わせ先

市福祉事務所子育て支援係
TEL 22 - 1111 内線 322・328

現況届の提出について

児童手当（名称変更前は子ども手当）を受給されている方は、毎年6月に「現況届」を提出しなければなりません。

この届は、毎年6月における状況を記載し、引き続き児童手当を受給できる要件があるかどうかを確認するためのもので、提出がない場合、6月以降の児童手当が受給できなくなりますので、次のとおり提出をお願いします。

【提出期間】

6月1日（金）～6月29日（金）

【提出先】

福祉事務所（市役所1階）

【提出書類】

- 現況届（各世帯に郵送されます。）
 - 健康保険証（受給者のもの、国民健康保険の方は不要）
 - 平成24年度所得証明書（児童手当用）
- ※平成24年1月2日以降に西之表市に転入された方は、提出が必要です。

所得証明書については、平成24年1月1日に住所があった市区町村役場で発行されます。前住所地の市区町村役場にお問い合わせの上、「児童手当用」と申請してください。





西之表幼稚園幼年消防クラブの子ども達と

**西之表市消防団 女性分団を設立!!
女性の視点から市民の生命・財産を守る**

5月12日、西之表市消防団女性分団結団式が、西之表市民会館ホールにおいて開催されました。

鹿児島県において、初めてとなる女性分団の設立は、分団長1名・副分団長1名・団員8名の計10で構成されています。

これまで、西之表市消防団では、平成17年5月より女性団員の採用をはじめ、地域の防火指導や独居高齢者宅の防火訪問、防災広報

活動など、女性の視点を活かした火災予防活動に取り組んできました。

今回、女性分団が設置されたことで女性団員の具体的な活動内容が明確化され、これまでの防災広報活動や独居高齢者の防火訪問等に加え、消防団の各種活動時の後方支援体制が強化されました。

今後は、女性の視点を活かした、女性ならではの消防防災活動が期待されます。



4月29日、西町で開催された「西町子どもまつり」での様子

女性団員紹介

【分団長】



平川久美子

【副分団長】



椎田なほみ

【団員】



升本小津枝



榎本奈美



名越美貴子



坂元里美



大田清美



長瀬直子



佐藤秋子



小川ふよ子

団員については、団歴で記載しています。

第6回 たねがしまカップヨットレース

4月28日、「第6回種子島カップヨットレース」が開催され、山川港く西之表港間を舞台に、県内外からエントリーした20艇のヨットが熱戦を繰り広げました。

大会は、午前6時に山川港をスタート。晴天に恵まれたものの山川港沖は風が無く、制限時間の午後3時までにはゴールできるの不安な状況でのスタートとなりました。

レース中盤になっても風はなかなか吹かず、大会本

部には、制限時間までにゴール不可能と判断した参加艇から次々とリタイアの連絡が入り始めました。

制限時間が迫るころ、リタイヤした参加艇が、エンジンを駆けて西之表港へ入港してくるものの、ゴールへ向かってくるヨットの姿は遠くに。諦めずに力走してきた数艇も、制限時間までにはゴールできず、午後3時にレース終了の火花が打ち上げられ残念ながら大会不成立となりました。

しかしながら、ウエルカムパーティでは、レース参加者を始め観覧に来られた市民の方々が舞台での歌や踊り、抽選会などで盛り上がり、大会は不成立となったものの抽選によつて各賞を決め表彰式も行われました。

また、サブイベントとして行われた、巡視船はやと一般公開やヨット乗船体験、シーカヤック体験、2人乗りヨット試乗体験にも子どもから大人まで多くの市民が集まり、賑わいを見せていました。

朝焼けの中、スタート合図を待つレース参加者



レース当日は、着港したヨットでの乗船体験が行われました。家族で体験した月野里南さん・瑠泉さんは、「ヨットレースは初めて見ました。実際に乗ってみると、迫力があって楽しかったです」と語ってくれました。

→2人乗りヨット体験
↑シーカヤック体験

黒潮にのせた 32年前の漂流びんが発見された!!

昭和47年から始まった、安城小学校の「漂流びん（メツセージボトル）」は今年で41回目を迎えました。昨年までに、3800本を流し、これまでに120の返信が届いています。

今年4月、アメリカのオレゴン州で1本の漂流びんが発見されました。発見された方が、インターネットで写真などを掲載していたため、安城小学校の児童が流したものと判明。

発見された漂流びんの親書に、1980年10月30日記載されていることから、30年以上も漂流していたか、誰にも発見されずに着岸していたものと思われる。また、一緒に入っていた絵

に「ぼくのおうち1ねんながはまひろし」と書かれており、この漂流びんを流したのが、長濱洋志さん（市役所勤務）と判明しました。

保護者の方が、発見者の方と連絡を取ろうとメールを送ったところ、インターネット上の掲載が削除され、残念ながら連絡がとれなくなりました。それでも、32年前の漂流びんが発見されたことは驚きです。

今年も、5月13日、18名の児童が参加して、漂流びんを作り、漁船で黒潮海域まで運ばれ海に投入されました。黒潮にのせた漂流びんが、世界を旅し、いつか新しい出会いに繋がることを願います。



▲インターネット上に掲載された写真です。よく見ると、「ぼくのおうち1ねんながはまひろし」と書かれてるのがわかります。



▲今年も、児童18名が漂流びんを作り、黒潮にのせて流されました。

まちの話題 // Topic ③



池田フユさん100歳
おめでとーございます

5月5日、池田フユさん（明治45年5月5日生れ）の100歳の誕生日をお祝いするため、市民を代表して副市長が百合砂苑を訪問し、お祝いの言葉や花束を贈りました。当日は、池田さんのご家族やお姉さんの大榮ナツさん（102歳・百合砂苑）もお祝いに駆け付けてくれました。

まちの話題 // Topic ③



江口スワ子さん
人権擁護委員としての功績に感謝状

江口さんは、平成2年11月から平成24年3月までの21年5ヶ月間（7期）にわたり永く人権擁護委員として、日頃の人権啓発活動をはじめ、特設人権相談や市内小・中学校での人権教室など、積極的に活動されてきました。その功績を讃え、法務大臣より感謝状が贈られました。

まちの話題 // Topic ④



第3回古田緑茶まつり開催

5月13日、古田の種子島茶生産組合工場敷地において第3回ふるた緑茶まつりが開催されました。会場では琉球國祭り太鼓によるエイサーの披露や野点（煎茶道）、手揉み茶体験やお茶の詰め放題などが行われ、多くの来場者で賑わいました。

まちの話題 // Topic ④



浦田海水浴場が海開きしました

4月27日、国上浦田海水浴場で、海開きが行われました。当日は、副市長をはじめ関係者や国上小学校の児童らが参列し神事が行われた後、国上小学校の5・6年生19名が初泳ぎを行いました。

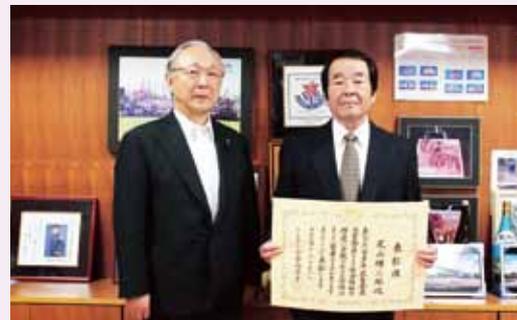
まちの話題 // Topic ⑤



公民館対抗で親睦を深める
第10回生涯スポーツ大会が開催

5月13日、第10回生涯スポーツ大会が開催されました。当日は、若干曇っておりソフトボールの部では26地域から41チーム590名が、ミニバレーの部には16地域から26チーム226名が参加し、白熱した試合が繰り広げられました。

まちの話題 // Topic ⑤



尾山輝三郎さん（美浜町）
厚生労働大臣表彰受賞

尾山輝三郎さん（前・西之表市民生委員児童委員協議会会長）が、長年、民生委員として社会福祉活動に従事された功績が讃えられ、厚生労働大臣表彰を受けました。

尾山さんは、退任されるまで24年7カ月、民生委員として活躍されました。

まちの話題 // Topic ⑨



H-II A ロケット 21号機 打ち上げ成功

5月18日、午前1時39分に種子島宇宙センターからH-II Aロケット21号機が打ち上げられました。今回、打ち上げられたロケットには、地球観測衛星「しずく」と商業打ち上げ初となる韓国の「アリラン3号」や九州工業大学の高電圧技術実証衛星「鳳龍弐号」が搭載されました。

まちの話題 // Topic ⑩



太陽がドーナツ状に 金環日食を観測

5月21日、金環日食が観測されました。午前6時過ぎより日食が始まり7時22分過ぎに最大食が観測されました。

まちの話題 // Topic ⑪



4月21日、大阪市において関西地区出郷者の会「関西種子島あかおぎ会（会長：河野博嗣氏）」が約130名の参加者のもと盛大に開催されました。



5月3日、種子島中割会（大阪市）が開催されました。40名程が参加しての交流会となりました。

出郷者の方々よりお便りをいただきました

まちの話題 // Topic ⑥



商工会青年部主催 第19回こどもまつりが開催

4月29日、西町本通りにおいて、西之表市商工会青年部主催のこどもまつりが開催されました。ゴールデンウィーク期間ということもあり沢山の子供達で大盛況でした。会場では、ボーリングや射的に屋台、抽選会などのアトラクションがあり、多くの親子連れが楽しんでいました。

まちの話題 // Topic ⑦



農業経営改善計画認定書授与式 新たに1名が認定

農業経営改善計画認定書授与式が、5月11日、市役所において行われ、長野市長が激励の言葉を贈りました。

今回は更新19名・新規1名の方が認定を受け、今後、認定農業者として目標達成に向けて邁進されると同時に、地域の担い手としての更なる飛躍が期待されます。

まちの話題 // Topic ⑧



住吉校区と中種子町星原校区が相撲で交流 第81回仲良し相撲大会開催

5月19日、中種子町立星原小学校において第81回仲良し相撲大会が開催されました。優勝旗争奪となる団体戦では、小学生と中学生が9名で戦い、接戦の末、住吉校区が優勝を飾りました。また、サプライズイベントとして、交流会ではタネガシマンも登場し楽しい1日となりました。

まなびの輪

No. 115

報告 高齢者の学びの輪「寿大学」開講

5月21日（月）、市民会館において、平成24年度寿大学の開講式が行われました。

式典では、長野市長に祝辞をいただいたほか、新入生21名の紹介を行いました。また、永田義彦学級長から本年も「よろしく頑張ろう」と歓迎のあいさつがありました。本年度の寿大学も元気にスタートです。

また、高齢者学級（5地区）についても、それぞれ開講式が行われ、学習がスタートしています。

【寿大学・高齢者学級 新入生の募集】

新入生については、随時募集を行っております。寿大学・高齢者学級がある日に直接来ていただくことも入学できます。

詳細については、社会教育課や市民会館に連絡ください。60歳以上の方で、寿大学・高齢者学級に興味のある方のお越しと連絡をお待ちしております。

入学式



報告 市連合青年団始動！

4月21日（土）、市連合青年団の定期総会が開催され、長瀬理香新団長のもと、平成24年度の活動が始まりました。

女性団長の下、

今までにない活動を展開！

少ない団員数のなか、楽しみながら、地域貢献活動を続けている青年団。本年度は女性団長長瀬の下、今までにない青年団活動が見られるのではないかと思います。

活動内容としては、ビーチバレーフェスタやサンタクロース大作戦を主催するほか、鉄砲まつり・市民体育祭などの行事にボランティアとして参加します。そのほか、島内の青年団との交流や、本年度は島外の青年団との交流も計画中です。

このような活動を通して、人との繋がりを広げながら、市の活性化に微力ながら協力しています。

【市連合青年団 団員の募集】

市連合青年団では、団員を募集しております。人との繋がりを広げ、自分の世界を広げてみませんか？興味のある方は下記まで連絡ください。



いろんな意味でアツいビーチバレー大会！！



子どもも大人もあつたかくなれるサンタクロース大作戦！

市連合青年団 問い合わせ先
 ○市連合青年団
 団長 長瀬理香
 市民生活課 22-1111 内線 301
 ○社会教育課 社会教育係
 22-1111 内線 247・258



ちなみに・・・
 市連合青年団は
 男21名 女14名 計35名
 で活動しています。

【お問い合わせ先】市教育委員会 社会教育課（市役所4階） TEL 22-1111 内線 257・258



■問い合わせ先
市役所市民生活課環境係 TEL 22 - 1111 内線 304

鮮やかな黄色の花を着ける『オオキンケイギク』は、道端でよく見かけます。
このオオキンケイギクは、日本の生態系に重大な影響を及ぼす恐れがある植物として「特定外来生物」による生態系に係る被害の防止に関する法律（外来生物法）による特定外来生物に指定され、栽培、運搬、班場尾、野外に放つなどが禁止されています。

■処理するときの注意

処理をする際には、根から引き抜き、その場で掘げないように2〜3日天日にさらすなど枯死させた後、燃やせるごみ袋に入れてごみに出して下さい。

6月4日〜10日は歯の衛生週間です

スローガン

「歯みがきは じょうぶなからだの第一歩」

この週間は、歯に関する正しい知識を広く知らせるとともに、むし歯及び歯周疾患の予防に関する適切な習慣の定着を図りながら、早期発見及び早期治療等を徹底することにより歯の寿命を延ばし、健康の保持増進に役立つことを行うことを目的としています。

年に一回は歯科検診を受けましょう。

歯は一度むし歯や歯周病になると元の状態に戻すのは不可能に近いといえます。したがってこれらの疾患を未然に防ぐ「予防」が大事になります。

胎生期のお母さん（妊婦）の健康、乳幼児期における仕上げ磨き、生活リズムの確率、六歳臼歯の保護、食生活、ブラッシングの定着と、各ライフステージに応じた歯の管理が大切です。充実した健康な生活を送るよう心がけましょう。

*8020運動を進めよう

*一生自分の歯で食べよう

*午後のスタート ハミガキから

噛むことは健康の源です！

あまり噛まなくても食べられる食事が増えてきています。

健康な歯で食べ物をしっかり噛むことは、生涯を通じて全身の健康維持に大きな効果があります。

一口30回よく噛んで食べましょう。



■問い合わせ先
保健センターすこやか TEL 24 - 3233

種子島の旬の食材をおいしく食べよう

第61弾

トッピー（飛魚）のふりかけ



【材料】

- 飛魚（塩干し）…130g（2匹）
- 梅漬しそ……………大さじ2
- 白ゴマ……………大さじ5
- 青のり……………5g
- 砂糖（好みで）…大さじ1

【作り方】

- ①飛魚は、さっと焼いて骨（小骨まで）を取り、ほぐす。
- ②ほぐした身は、すり鉢でよくすり、細かくなったらフライパンで軽く炒める。
- ③ゴマは炒り、青のりは火であぶり、小さくもみほぐす。
- ④梅漬しそは日に干したものを、小さくきざみ、フライパンで炒る。
- ⑤材料全部がよく冷えてから、混ぜ合わせて完成。
※砂糖は好みに応じて混ぜてください。

西之表市の台所事情



西之表市では、5月1日付で、平成23年10月1日から平成24年3月31日までの「西之表市財政事情」を公表しました。これは、皆さんに納めていただいた税金や地方交付税、国・県の補助金等がどのように使われているかを地方自治法の規定に基づいて、毎年5月と11月にお知らせするものです。

■問い合わせ先
 市役所行政経営課財政係
 TEL 22・1111 内線 210・280

1. 平成23年度一般会計最終予算（見込）の状況

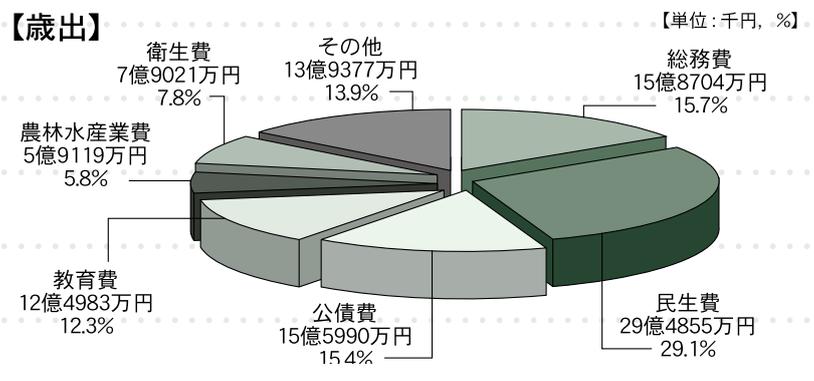
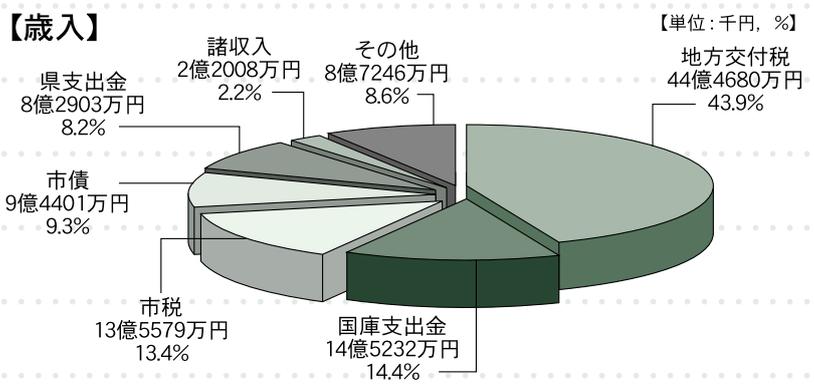
平成23年度一般会計の最終予算見込額は歳入歳出それぞれ101億2049万円となりました。平成22年度予算と比較すると14億676万円（12.2%）の減となりました。

主な要因としては、平成22年度実施した市内に光ファイバー網の整備や携帯電話エリア拡大を図る情報通信基盤整備事業がなくなったことによるものです。

一方、厳しい財政状況を克服するため、「行財政改革（平成14年度～平成16年度）」及び「新行財政改革（平成17年度～21年度）」を推進し、歳入確保の努力とともに、歳出の徹底した見直しをおこなってきました。

今後も市民の視点を基本として少子・高齢化などに対応した行政サービスの向上に努め、併せて財政の健全化を進めていきます。

歳入・歳出予算総額 101億2千49万円

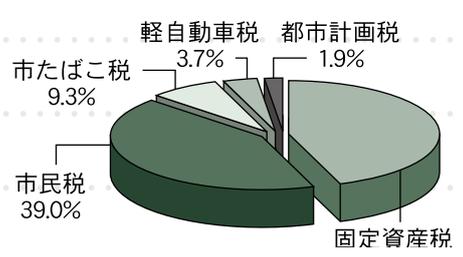


2. 平成23年度市税の内訳

市税のうち、一番大きな比重を占めるものは固定資産税の6億2505万円で、次に大きいものは市民税の5億2957万円となっています。

【単位：千円】

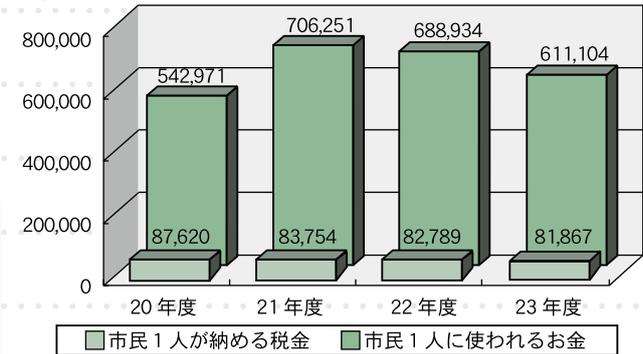
区分	決算見込額
固定資産税	625,050
市民税	529,572
市たばこ税	125,607
軽自動車税	49,922
都市計画税	25,643
合計	1,355,794



3. 市民1人あたりの歳出額、税負担額年度別比較

市民1人に使われるお金は、昨年同期に比べ約7万8千円の減（約11.3%の減）となりました。一方、市民1人あたり納めて頂く税金は、景気後退や過疎化の影響を受け昨年同期に比べ約1千円（1.1%）の減となりました。

【単位：円】



【単位：円】

区分	市民1人に使われるお金	市民1人あたりが納める税金
20年度	542,971	87,620
21年度	706,251	83,754
22年度	688,934	82,789
23年度	611,104	81,867

4. 各会計別最終予算の見込状況

【単位：千円、%】

区 分	平成23年度予算見込額					
	予算額	歳入執行額	執行率	歳出執行額	執行率	
一 般 会 計	10,120,493	8,953,145	88.5	9,063,585	89.6	
特別会計	簡 易 水 道	195,458	168,633	86.3	183,671	94.0
	国 民 健 康 保 険	2,782,562	2,428,481	87.3	2,719,583	97.7
	交 通 災 害 共 済 事 業	3,456	2,828	81.8	1,214	35.1
	地 方 卸 売 市 場	1,266	1,133	89.5	247	19.5
	介 護 保 険	1,807,617	1,731,394	95.8	1,667,349	92.2
	後 期 高 齢 者 医 療 保 険	169,090	165,362	97.8	161,562	95.5
	計	4,959,449	4,497,831	90.7	4,733,626	95.4
合 計	15,079,942	13,450,976	89.2	13,797,211	91.5	

※歳入歳出執行額は、平成24年4月19日現在。平成23年度最終予算見込額及び執行状況は繰越明許費を含む。

西之表市の財政状況について

財政状況を測定する3つの指標について右表を見てみると、いずれも類似団体（人口、産業構造が類似した団体）の平均と比べ大きく差があり悪く、依然として厳しい財政状況にあります。

この改善策として、市税徴収の取組強化や経費節約、借入金の抑制や繰上返済の実施などの取り組みを行ってきました。

その結果、市の財政の柔軟性を判断する「経常収支比率」及び借入金等の実質的な財政負担の程度を示す「実質公債費比率」は、平成18年度をピークに改善されつつあります。また、平成21年度決算では、財政健全化への1つの目標であった「実質公債費比率を18%以下にする」ことを実現することができました。

市の借金である地方債残高は、借入の抑制と繰上返済により平成13年度の約175億円をピークに毎年減少し、平成23年度末には、約107億円になる見込みです。一方、貯金となる基金残高は、平成19年度に借入金を繰上返済するために取り崩した影響もあり3億8千7百万円程度まで減少しましたが、平成22年度末には、15億5千5百万円程度まで増加し、平成23年度末には、約15億2千万円程度になる見込みです。

市では、行政評価による事務事業の効率的な運営をはじめ、財政健全化に向けた取り組みを引き続き推進しますので、今後とも、市民の皆様のご理解とご協力をお願い致します。

市役所の財政状況を測定する3つの『指標』

- ①財政基盤の強さを表す『財政力指数』
- ②財政の柔軟性をみる『経常収支比率』
- ③財政負担の程度を示す『実質公債費比率』

【西之表市の財政状況指標】

区 分	19年度	20年度	21年度	22年度	類似団体 内平均値
①財政力指数	0.29	0.28	0.28	0.26	0.45
②経常収支比率	101.8	98.2	97.4	90.3	90.9
③実質公債費比率	20.4	19.3	17.6	15.7	15.7

※類似団体内平均値…平成21年度財政比較分析表より

知っ得！ シリーズ 年金

■問い合わせ先
鹿児島北年金事務所国民年金課
TEL 099・225・5121
市役所市民生活課国民年金係
TEL 22・1111内線305

Q 振込通知書は、年金支払月に必ず送付されますか。

A 6月に定期振込通知書（年1回の通知）を送付した後に振込額や振込口座に変更があれば、翌年の6月まで振込通知書は送付されません。（振込通知書が送付されない月でも年金は支払われます。）

Q 振込通知書が届かない。いつ発送していますか。

A 6月3日から発送を開始していません。なお、発送は特割（注）で行っております。（注）7日程度の送達余裕承諾をした郵便物

Q 振込月が6月から4月までとなつてるのはどうしてですか。

A 年金の支払は後払いとなつており、年度の最初となる4月分のお支払いが6月となるためです。

- 4・5月分↓6月支払
- 6・7月分↓8月支払
- 8・9月分↓10月支払
- 10・11月分↓12月支払
- 12・1月分↓2月支払
- 2・3月分↓4月支払

Q 年金は2ヶ月に一度支払われるが、振込通知書に記載されている支払額を6倍しても年金額と一致しないのはどうしてですか。

A 1回の支払額は年金額を6で割り、金額に端数が生じた場合は、法律に基づき1円未満の端数を切り捨てる処理が行われています。そのため、年金額と一致しないことがあります。

また、老齢基礎年金と老齢厚生年金を受けている方については、それぞれの年金額を6で割り、1円未満の端数を切り捨てた上で合計しています。

Q 今年届いた振込通知書には、振込月の表示が来年4月までになつていないのはどうしてですか。

A 年（6月く翌年4月）の途中で65歳に到達する場合や、加給年金額の対象者となつている配偶者が65歳に到達する場合、定額部分の支給が開始される場合などにより、年金の改定が予定されている方には、それまでの期間を通知しています。

地域おこし協力隊レポート 地域おこしと情報発信

【地域おこし協力隊】
新畑幸一・遠藤裕未

はや夏の気配が感じられる頃となりました。

地域おこし協力隊の活動もすでに1年9ヶ月と転がるように時間が過ぎ、気がつけば今年度で協力隊の任期も満了です。

日々、地域の活性化とは何か？と考えながら、様々な業務にたずさわっていますが、着任当時から変わらなぬ思いがあります。

現在、日本各地で様々な地域活性化の取り組みが行なわれていますが、いずれも成功をおさめている事例というのは10年がかり、いや、30年かかってようやく地域が潤い、人がもどき、すばらしい取り組みとして世間に認められているということです。

いくなれば「地域おこし」は時間がかかるということ、とてつもなく長い年月をかけ、地域への愛と情熱を持って取り組み、人がその地域にいるかということに尽きると感じています。



ここ2～3ヶ月で制作した西之表市Uターン情報誌や、生姜山パンフレットなど

そして、その取り組みを多くの人びとに知ってもらわなければなりません。島外に情報を発信するということが、情報技術の発達した現在、少しの知識とやる気があれば簡単にできるようになりましたが、未知の人々にとって情報はその地域の最初の入り口となることを考えると、過疎、山村、離島だからこそより深く掘り下げて検討し、発信しなければならぬと考えております。

私たちの限られた任期では、ほんの手助けにしかならないとは思いますが、残された時間で精一杯取り組みたいと思います。

便利なネット通販・・・ でも、こんなトラブルが!!

事例①

携帯電話のネットショップでコートとブーツを購入した。届いたものを身につけてみると、通常より小さめに作られているようでサイズが合わなかった。クーリング・オフできるか。(17歳 女性)

事例②

携帯電話で健康食品の無料サンプルを注文したところ、数日後に届いた。その2週間後、注文もしていないのに1カ月分の健康食品が届いて驚いた。後になって確認したら、サンプル到着後10日以内に申し出をしないと自動的に定期購入となってしまうことが分かった。(17歳 女性)



アドバイス

インターネット通販は、パソコンの他に携帯電話などからも簡単に利用でき、中高生などにも利用されています。

しかし、購入前に実物を見たり手に取ったりできないため、イメージと違う、サイズが合わないなどのトラブルになることがあります。また、注文時の注意書きをよく読まずに注文し、「返品・交換ができなかった」「お試しのつもりで注文したのに定期購入になっていた」といったトラブルもありました。

通信販売にはクーリング・オフ制度がありません。返品は各々で決められた返品ルールに従った上で可能ですが、返品不可の表示がある場合は基本的に返品できないため注意が必要です。

面倒でも契約の詳細な内容や返品の手続きについてよく確認してから申し込むようにしましょう。

宇宙センターだより

宇宙科学技術館 TEL26 - 9244/FAX26 - 9245

一生に一度のチャンス?

6月6日金星の太陽面通過!!

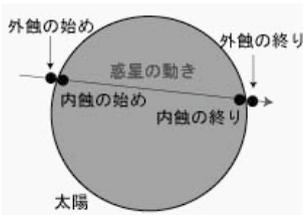
金星は、地球の内側を回る惑星です。その金星が太陽の前面を通過すると、黒く大きな丸い影がゆっくり移動していくのが見えます。

これは、「太陽面通過」といい大変めずらしい現象で、日本では8年前の2004年6月に観察されました。1874年(明治4年)以来130年ぶりのことでしたが、全国的な悪天候のため観測できた人はわずかでしただけです。今回の機会を逃すと、次回は105年後の2117年12月となり、実質的に私たちが目にする最後の機会となります。

【時間(南種子町での観測時間)】

内蝕の始め 7時29分
内蝕終わり 13時30分

※内蝕とは、惑星が太陽の内側から接触する状態のことです。外側から接触する状態のことを外蝕といいます。



なお、太陽を直視すると失明する恐れがあり、大変危険です。必ず投影板などを用意して観察しましょう。

6月4日は虫歯予防デー 虫歯があると宇宙飛行士には なれないの?

宇宙飛行士になる沢山の条件の中に、「虫歯のないこと」があります。宇宙では、虫歯になりやすくその上、気圧の関係で地上にいるより歯が痛くなりやすいのです。また、歯周病などで歯茎が悪くては、宇宙飛行士の厳しい任務には耐えられません。

歯の痛みは、集中力を低下させるので、虫歯の治療をしなければ、宇宙に行くことができません。虫歯があっても、ちゃんと治せば、歯に詰め物があっても大丈夫です。

宇宙へ行く前に外れそうになっている詰め物はないか、飛行中に悪化しそうな虫歯はないか歯科医師に診断を受けます。

宇宙で歯が痛くなったときは、まず痛み止めを飲みますが、効かなかつたら注射を打つそうです。それでも痛みが治らない場合は、歯を抜いてしまいます。その為、歯を抜く訓練もしているそうです。

うぶごえ (4月受付分)

健やかな成長をお祈りいたします。

(出生児)

(性別)

(保護者)

(住所)

折口 才矢

男 和史

庄司浦

川崎 碧

女 俊幸

上之原町

片山 慶祐

男 貴章

石川県

大浦地 結宇

男 拓生

上之原町

平田 珠乃

女 隼也

鴨女町

中村 良素太

男 哲也

田之脇

平石 涼真

男 栄夫

野首

山下 莉一

男 貴弘

福岡県

深田 晃羽

男 弘樹

美浜町

芝 大地

男 勝徳

下郷

ご結婚 (4月受付分)

おめでとうございます。末永くお幸せに

(氏名)

(住所)

有迫 宏展

美浜町

丸田 寿美子

美浜町

大瀬 聡

溷泊

長野 洋子

池之久保

西 勝義

中種子町

稲子 由紀

村之町

種子田 英明

川氏

小川 好美

松島



おくやみ (4月受付分)

ご冥福をお祈りいたします。

(氏名)

(年齢)

(住所)

日高 みち子

54

松島

池袋 文徳

69

鴨女町

長野 タカ

96

里之町

佐藤 サダ子

77

柳原

長瀬 満

76

小牧

安藤 ミチエ

89

花里崎

中島 タケ子

98

朝日が丘

梶原 流一

64

現和上之町

小川 力

72

安城下之町

若松 スミエ

93

西町

寺口 チヅエ

87

溷泊

八板 多美子

71

榕城中目

相良 ミツ

99

川氏

田上 一義

64

深川

形岡 イネ

87

西町

池畑 ツギ子

80

浜之町

「うぶごえ」「ご結婚」「おくやみ」は、市役所市民生活課に掲載承諾書の提出があった方を掲載しています。(届出順、敬称略)

社協だより (3月受付分)

香典返し審附

(寄付者名)

(住所)

(故人名)

池上 至

池之久保

池上 政典

日高 光久

川迎

日高 艸子

坂元 茂昭

上之原町

坂元 妙子

脇田 昭男

田之脇

脇田 ハヤ

長野 広美

伊関

長野 浪美子

田畑 イツ子

鴨女町

田畑 厚志

下村 マサ子

松島

下村 康雄

溷河 勝代

溷泊

久保山ヨシエ

木原 恒雄

武部

木原 ミキ

富貴田スミ子

天神町

富貴田 真人

中村 正男

本立

中村 セツ

時田 トシ子

松島

時田 章二

榎本 イツ子

国上中目

榎本 紀男

窪田 良光

二本松

窪田 フミ

久留 太一

鴨女町

久留 政継

このたびは、社協に香典返し及び一般としてご寄付を賜りまして誠にありがとうございました。ご親族のご芳志に副いますよう、社会福祉のために役立させていただけます。

[校区別]

校区	男	女	計	世帯数
榕城	3,888	4,395	8,283	4,019
上西	258	297	555	292
下西	1,096	1,233	2,329	1,129
国上	607	657	1,264	617
伊関	219	231	450	218
安納	219	223	442	228
現和	694	720	1,414	690
安城	161	186	347	184
立山	66	61	127	64
中割	54	53	107	62
古田	220	252	472	221
住吉	457	539	996	531

人口・世帯

4月末現在

[人口]

全体 16,786人 (+ 225)
 男性 7,939人 (+ 127)
 女性 8,847人 (+ 98)

[世帯数]

8,255世帯 (+ 132)
 ()内の数字は前月比

火災・救急

4月分

[火災]

出火件数 6件
 うち建物 4件

[救急]

出動件数 63件
 うち急病 40件

交通事故

5月分

発生件数 16件
 死者 0人
 負傷者 17人

文芸にしのおもて

掲載を希望される方は、郵送・FAX・Eメールなどで、市役所 市民生活課広報市民相談室へ15日（次月掲載分）までに投稿してください。また、掲載については、公正・公平の観点から一人一点とさせていただきます。なお、紙面の都合上、掲載されない場合もありますのでご了承ください。

つのみぎのみちしばくくりが難しく節句来るたび母を恋いたり

早咲きの桜が淡く染まるころ真白に匂う山桜花

春よ来い早く早くと待ち焦がれ行きつ戻りつようやく春が

あばよあばよ元氣じゃったかと賑わいぬ春苗を売る吾が店先は

紫の菖蒲立ちたりきわやかに五月の空を尊きものと

道端に一群咲きしクローバ四つ葉探せど我には見えず

わが庭の花の主役は鉄砲百合早く咲けよと虫ども促す

色々な花の盛は過ぎて行き我身にまとう風はさわやか

それなりのことは尽くせりこの齡意馬心猿も杳乎なりけり

母逝きし四月は去りてはなみずき母なき道を歩き始めむ

嵐にもめげず音なく咲きそめし春の香ほのかコデマリの花

春むかえ桜の苗木庭に植えしつかり育てと妻子と願う

アサギマダラ群れ飛ぶ情景夢に見て水前寺菜の苗を植えたり

大海の波が集まり又帰る大岩にあたり鬼面となりぬ

遠くまで干きたる春の大潮に島人どつと磯へくり出す

わらび苑・榎本サチエ

洲之崎・池田恵美子

千葉県流山市・小山田 操

天神町・川崎 正子

納曾・河内 雅美

天神町・河東 鏡自

鴨女町・桑原 房子

里之町・上妻 昭恵

住吉中之町・上妻 敏彦

鹿児島市・伊達久美子

柳原・中川 キヌ

野首・春 幸博

東町・牧瀬 克英

浅川・村添 勝代

中野・吉原 昭保

7月8日(日)は鹿児島県知事選挙

7月8日(日)は、鹿児島県知事選挙の投票日です

【投票時間】

午前7時から午後7時まで

※ただし、第10投票所（立山）と第11

投票所（中割）の投票時間は、午前7

時から午後6時までです。

【期日前投票（不在者投票）】

期間：6月22日（金）～7月7日（土）

時間：午前8時30分から午後8時まで

場所：市役所1階 おきがるくむ

（旧レストラン跡）

■問い合わせ先

市選挙管理委員会事務局

TEL 22 - 1111 内線 277

青果状況【4月】

種子島公設地方卸売市場
TEL 22・0216

区分	島内産		島外産		
	入荷量	取引額	入荷量	取引額	
入荷量	28トン		28トン		
56トン	(50%)		(50%)		
取引額	740万円		528万円		
1,268万円	(58%)		(42%)		
内 訳	入荷量	取引額	入荷量	取引額	
	(kg)	(千円)	(kg)	(千円)	
野菜類	根 菜 類	2,891	471	4,193	507
	葉 茎 菜 類	3,833	624	11,490	1,488
	果 菜 類	446	137	2,977	1,129
	そ の 他	18,612	3,168	3,899	975
小 計	25,782	4,400	22,559	4,099	
果物類	かんきつ類	128	15	285	61
	果 瓜 類	0	0	0	0
	そ の 他	1,626	1,283	4,176	755
小 計	1,754	1,298	4,461	816	
鳥卵・加工品等	812	353	1,151	295	
花 類		58,045		1,140	
	本		1,351	本	65

野菜・果物・花類の出荷をご希望の方は、種子島公設地方卸売市場をご利用ください。

《6月の休み》 3日・6日・10日・13日・17日・20日・24日・27日

平成24年度 特別巡回

ラジオ体操・みんなの体操会

午前6:30～
NHKラジオ第1で
全国に生中継!!



6月10日(日) 午前6:00～

西之表市 市民体育館50周年記念

【場所】西之表市営グラウンド

※雨天時：西之表市民体育館

皆様の参加をお待ちしています。

葬儀のあれこれをまごころでサポート

あじさい会

ご入会
受付中

13,500円の入会金で生涯会員！
月会費は不要です。

会員特典
ご葬儀代の20%割引

葬儀の『生前予約』『事前相談』制度を設けています

例：ご葬儀代の合計が

50万円 **会員サービス 10万円引き** → 40万円

80万円 **会員サービス 16万円引き** → 64万円

*霊柩車、写真、食事、飲み物は会員特典に含まれません。

あじさい会館・さくら会館
斎場使用料無料！

尚まつもり公益社 **まずはご連絡ください**
☎ 23-4343

デジカメプリント いつでも すぐできます



ブラッセだいわ内
サンリオショップ ドリーム

めがね半額市開催! ●期間 6月 1日(金)～30日(土)まで

当店ではお電話1本でサービスカーにてお客様のご希望の場所(ご自宅や勤務先等)までお伺いして視力測定致します。また、フレームも多数常備しておりますのでその場でお好きな商品をお選びいただけます。ぜひお電話ください。

**めがねセットも
大変お得です!!**
学生・近視・老眼用
1本 **¥7,800～**
遠近両用
1本 **¥18,900～**

使い捨てコンタクトも大好評販売中です
ワンデー 2ウィーク
1箱 **¥2,500** 1箱 **¥2,500**
処方箋の無い方もお気軽にご相談ください

学生用 度付きスイミングゴーグル
絶対販売中!
これアールが
楽しくなります!
1本 **¥1,575～**

ご注文お問い合わせは
平和メガネ 電話 **27-3055**
中種子町野間栄町

ボート免許 (1・2級) (水上バイク)

ペア割5%・グループ割7% (3名様以上)

2級	20t未満 5海里 学科 6/22(金)・23(土)・24(日) 金・土→午後6時～/日→午後1時～ ペア 117,800円/通常 124,000円	3日間で 取得!!	実技 2級・1級とも 6/23(土)・24(日) いずれかの午前か午後を受講で修了 日中約2時間
1級	20t未満 無制限 学科 6/22(金)・23(土)・24(日)・25(月) 金・土・月→午後6時～/日→午後1時～ ペア 139,650円/通常 147,000円	4日間で 取得!!	
進級	学科 6/23(土)・24(日) 土→午後6時～/日→午後1時～ ペア 70,300円/通常 74,000円	実技は ありません	受講会場 【学科会場】種子島産業会館 【実技会場】西之表港
水上バイク	学科 6/23(土)・24(日) 土→午後6時～/日→午後1時～ 実技 6/24(日) 日中約2時間 ペア 70,300円/通常 74,000円	たったの 1日半で 取得!!	船免許更新 当日受付OK! 写真撮ります! 種子島産業会館 午後1時～ 8,600円

※2級・水上バイクは15歳9ヶ月から受講できます。
※1級は17歳9ヶ月から受講できます。
※申込みは開講4日前までにお電話ください。
※お電話ください!! 資料をお送りいたします。
鹿屋海技
〒893-0064 鹿児島県鹿屋市西町2-11-11
TEL 0994-43-2853 FAX 0994-43-5987

第15回関東種子島会に 参加しませんか

関東種子島会は、平成6年に市の要請で、出郷者の会、黒潮会(種子高)、種子実同窓会島睦会、現和会、草加市種子島会、南州会が合流し発足した会です。各会の会員が相互に連携して親睦を図るとともに、郷土種子島の発展と社会に寄与することを目的とした会です。年一回の総会では、市長、県議を始め島出身の芸能人、著名人も参加して頂き、種子島の将来のための意見交換をしたり、カラオケ等の芸能大会や島の物品の抽選会をしたりして楽しんでいます。他に会を作っている方、あるいは同級生同士集まりたい方、この会に合流して交流を深めてみませんか。

関東種子島会 会長 桑山 貢
事務局長 竹之内康一
他役員一同

- 日 時/2012年6月24日(日)12:00～
- 場 所/アジュール竹芝
最寄駅より徒歩10分(地下鉄/大門駅・JR線/浜松町駅)
東京都港区海岸1-11-12 TEL(03)3437-5566
- 会 費/男性…8,000円・女性…5,000円
学生…半額
- お申込み/関東種子島会事務局
TEL(048)995-4125(午前9時～午後4時)
FAX(048)995-6483

ふるさと種子島



従業員募集

型枠大工及び見習い

種子島出身者多数活躍中!

(株)竹之内工務店
代表取締役 竹之内 康一



本社 〒340-0815 埼玉県八潮市八潮2-24-13
TEL(048)995-4125・FAX(048)995-6483
営業所 〒399-0036 埼玉県さいたま市岩槻区横根1090
TEL(048)791-7371・FAX(048)791-7372
担当者/赤井田 裕樹